

Тыднёвік Магілёўскі

Тыднёвік
Магілёўскі

№ 39 (103) 6-12 кастрычніка 2000 г. Кошт 50 руб.

Ці пачуе съвет беларускіх дэмакратаў



Менскі Марш Свабоды-3 быў, як вядома, дэзволены гарызаканкамам. Надвор'е ў минулую недзелью выдалася надзвычай добрав: цёплое і сонечнае. Людзі пачалі зборыца пля Акадэміі Наук у палове на першую дні. Было, як збусёды, вельмі шмат моладзі. Гучала музыка.

15-тысячныя калёны дэмакратанаў скандавала "Жыве Беларусь!" і съязвяла беларускія песні. Наперадзе людзі несілі велазарны транспарант "Марш Свабоды". Адвар'е за бел-чырво-на-белым транспарантом – велазарны сцяг Эўрапейскага Звязу, а таксама сцягі эўрапейскіх краін. Лезунай на плакатах заклікалі да байктоўкі выбараў, да змаганьня за незалежнасць Беларусі ѹ да свабоды палітызнянем.

На Марши быў заўважаны нацыянальны ад замежных амбасадаў, ад Кансультатыўна-нацыянальнай групы АБСЭ, некалькі святарадоў. Між тым менская аўтэнтычніца спрабавала затрымаць два "маршавых" мікраўтобусы, на якіх перавозілася гукаўмазніцкая апаратура і рыштунак – сцяг і транспаранты. Аўтобусы ўдаўся адбіць. А вось 5 кочей з вершнікамі, якія на задуму арганізатарапі акцыі павінны быў быць на чале калёны, увасабляючы жывую Пагоню, міліцыі ўдаўся затрымаваць.

У галаве калёны Маршу Свабоды сабраліся фактычна ўсе найболаш вядомыя апазыцыйныя



дзеячы Беларусі: Юры Хадык, Станіслаў Шушкевіч, Анатоль Лебедзька, Вінцук Віячорка, Аляксей Кароль, сп-нія Палеякова. Побач з імі красычы мнозагалінныя дзеячы мастацтва і культуры. Непадалёк ад іх пакроўца да пачатку Маршу Міхалай Стаматеев, адзін з лідзэрў апазыцыі, хто ўдзельнічае ў выбараў, але даўней з калёны не пайшоў.

Сярэдзіну масавай калёны займалі прадстаўнікі беларускіх разлінав з сваімі транспарантамі й сцягамі. Сярод іх быў, напрыклад, такія: контуры Беларусі ѹ надпіс "Тут рускі фашызм"; "Свабоду Клімаву", "БНФ – гэта дастойнае жыцьцё".

Марш Свабоды-3 завершыўся на плошчы Бангалор мітынгам.

Збольшага ўсё прыйшло прыстойна і мірна, што было заслугоў найперш удзельніку акцыі. Многія з іх спраяядліва разважалі аб tym, што ўлада ўзала да сваіх звычайнікаў правакацыйную устрышмалася толькі з нағоды маючых адбыцца выбараў. А апазыцыя тым часам здолела, па словах Юрыя Хадыка, "прадэмінстрація беларускаму грамадству і съвету, што фарс 15 кастрычніка не прызнаеца дэмакратычнымі слімкімі краінамі, і на езтай падставе ні можа быць прызнанымі міжнароднай супольнасцю".

Паводле радыё «СВАБОДА»

Прынцыпавы ўчынак канфэрватарадаў

Сябры Кансэрваторыўна-Хрысціянская партыі – БНФ чарговым разам пікетавалі ofіс КНГ АБСЭ ў Менску ды перадалі супрацоўнікам групы заяву з патрабаваньнем адстаяўкі краініка КНГ Ханса-Георга Віка.

20 сібранія партыі прыблізна пайгаданы пікетавалі замежныя ofісы у Менску па праспекце газеты "Правда". Хаця гэтая імпрэза была несанкцыянована, бо гарадзкія ўлады традыцыйна накроўвалі арганізатарапі на пляц Бангалор, ніводнага міліцыянта ў навакольні не было. Ніхто з удзельнікамі пікету быў затрыманы.

Сейсскую пазыцыю ў адносінах да выбараў і да лёсу нашай краіны.

Неўзабаве да пікетаўцаў выйшаў супрацоўнік групы АБСЭ ў Менску Эндрю Карпэнтэр, якому адзін з лідэрў КХП Сяргей Палапук перадаў заяву ў кароткім камантары патлумачыў ейны змест. Спадар Карпэнтэр падзякаўвай прысутніцам за выказаную імі пазыцыю і запэўніў, што давядзе яе да спадара Віка.

Паводле інформацыйных агенцтваў

Якім атрымаеща працяг

Аб'яднаная беларуская апазыцыя менскім Маршам Свабоды распачала агвешчаную загадзі кампанію негвалтоўнага і поўнасцю законнага байкатаўнія блгучых выбараў і падрыхтоўкі да выбараў прызыданіц.

На бліжэйшыя недзельныя дні адлавленыя акцыі музыкі сінхронізованы (упершыню ў беларускай гісторыі) змаганьня за дэмакратыю адбыцца больш чым у 20 буйнейшых гарадох краіны.

Як паведамілі радыёцца старшыня абласнай арганізацыі БНФ (Вінцук Віячорка) Анатоль Фёдарава, да мітынга, схода і сустэрчэй з выбарчыкамі мясцовыя апазыцыянёры гатоўыя ў Магілёве, Бабруйску, Крычаўе і Горахах. Аднак нізе не атрыманыя дазволы юліды на правядзенні дэмакратычных мерапрыемстваў. Пауколь выканкамі адправілі дэмакрату ў так званыя "апазыцыйныя разэрвации" на ўскрайках гароду. Аднак, матывуючы правам выбарчыкамі на адлавленыя сходы, што занатавана ў Выбарчым кодексе, дэмакраты маюць право прэвасіх іх там, куды зручней запрасіць людзей. У абласніх цэнтрах, напрыклад, мяркуеца сабрацца ў Камсамольскіх скверах, а 15-ай гадзіне для гаўкоў з выбарчыкамі або блгучым палітычным моманце, праграме дэмакрату ў рафармаваны дэйржавай систэмы, набалепых сацыяльных проблемах.

Цяжка прадбачыць, які пройдзе такое мерапрыемства. Апошнім часам магілёўскія міліцыянты даюць дэмакратам правесыці сваю акцыю, а потым выклікаюць у суд яе арганіза-

тараў. Дарэчы, апошняя "судовая прыгода" А. Фёдарава з прысуджэннем ему штрафу ў 150 мінімалак "за арганізацыю недаволенага шасці" у нарады Дзень беларускай вайсковай Славы яшчэ не скончана, бо была абскорданная ў абласны суд. Яшчэ некалькі "выбарчых" адміністрацыйных справаў дуправі дэмакрату альбо завершаны, альбо знаходзяцца ў стады разгляду. Тым не менш апазыцыянёры дэмакрату юліды гатоўныя ўсю новыя ахвяры ў сваі змаганьні за вольны і справядливыя выбараў. Такія гатоўвасці пакуль не стае грамадству. Па словах А. Фёдарава, людзі спачуваюць дэмакратамі з апошніх сілў церпяць рэзкім, аднак страх і нявер'е ў добрыя перамены, якія расплююцца ў грамадстве ўлада, скончваюць высакародныя парывы і намеры. Магчымы, што "крытычная маса" народнай незадаволенасці прыпадзе на будучыя беларускіх прэзыдэнцічных выбараў, як тоэ здарылася ў Сарбіі. Быць гатовым да цывілізованага развязання матчаймай сутуцы – такую задачу і такую адказнасць прыходзяцца зрабіць на сабе дэмакратичная апазыцыя. Восенікія палітычныя акцыі якраз і выклікаюць разуменіем адказнасці і небайдонасцю абвесціцца пра народу.

У апошні момент стала вядома, што на магілёўскім сходзе чакаецца ўздел прадстайніцтва распубліканскага кіраўніцтва аб'яднанай апазыцыі ѹ місіі АБСЭ.

Рэдакцыйны
АГЛЯДАЛЬНИК
на пытальніх палітыкі

Яшчэ адзін ручаёк

З нейкай лёгкай рукі маленька незалежная беларуская выданы, што выхадзяць у рабінах на патрыятычным энтузіязме актыўнаў, атрымалі назоў ручайку вольнага слова. Яшчэ адным пабольшала днімі ў нашым краі: выйшаў Першы нумар быхайскай газэты "Стары замак". Яна адрэзала разыўшыся сярод насяльнікаў горада, бо ейны наклад занакадаўчы амбажаваны лічбай 299 асобнікаў. Але такі выданы, удалы досьвед у наладжаны выпуск якіх асабліва адметны ў нашай вобласці, звычайна перадаюцца з рук у рукі, што павялічвае чытальницкую аудыторыю ў некалькі разоў.

Спадзяюся, што новы ручайк неангажаванай прайдэ праўдзівасцю пракаўкі і перашкоды, якія яго несумненна чакаюць у адным з самых "важных патрыятычных" у савецкім сэнсе рабінаў.

Нашая падтрымка яму гарантуваная!

"Тыднёвік"



• 4

6-12 кастрычніка 2000 г.
№ 39 (103)

Програма тэлебачання з 9 па 15 кастрычніка

• Понедзельник, 9 октября •

Програму тэлеканала мы друкуем на замову чытчачоў. Гаспадары программы падаюц нам як на расейскай. Рэдакцыя фізична (на часе) не пасыяе яе пераклаасць. Просім разглядзіц гэтыя старонкі як тэхнічна-службовы матэрыял, які ні мае дачыненія да зместу й харктура нашай газеты.

БТ

- 8.00 Резонанс.
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.05 Новости.
9.10 Потребительская корзина.
9.25 «Сегодня с вами...»
9.50 Теленавигатор.
10.10 Здоровье.
10.35 Турбо-экстрав.
11.10 «Все мои дети».
11.55 «Судьба человека».
12.25 Телевизионный Дом кино.
14.35 Док. экран, «Свой голос».
15.10 Мультифильм «Телетун».
15.25 «Воли Вселенной». Худ. фильм для детей.
16.30 «А музыка звучит...»
17.15 Столица.
17.45 Мультифильм.
18.00 «Выборы-2000».
19.15 Политические диалоги.
19.50 «Все мои дети».

20.40 Колыбельная.

- 21.00 Панorama.
21.35 Событие.
21.50 Комедия «Карты, деньги, два ствола».
23.35 Третий тайм.

ОРТ

- 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.35 Новости.
8.20 «Вавилонская башня».
9.15 Попе чудес.
10.25 «Прогулки с динозаврами». «Жестокое море».
13.30 Программа «Вместе».
14.20 Мультсеріал «Охотники за привидениями».
14.45 Звездный час.
15.15... До шестнадцати и старше.
15.55 «Вавилонская башня».
17.25 «Приговоренные к жизни». Спецрепортаж.
17.50 Жди меня.
18.35 Премьера комедийного сериала «Ускоренная помощь-2».
19.10 Премьера детективного сериала «Черная комната: Бусид».
19.50 Сложной ночи, малыши!
20.00 Время.
21.00 Новые «Секретные материалы».
22.45 Взгляд.
23.50 «Паранормальные явления. Закрытое досье».

РОССИЯ

- 7.00, 8.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.30 Москва - Минск.
7.50 Городские новости.
8.15 Черным по белому.
8.20 Дежурная часть.

БТ

- 14.55 Футбол. Молодежные команды. Беларусь — Армения. В перерыве (15.45) — Новости.
17.00 Новости.
17.15 «5 x 5».
17.45 Мультифильм «Телетун».
18.00 «Выборы-2000».
19.00 «Сегодня с вами...».
19.40 «Москва — Минск».
20.00 «Все мои дети». Телесериал.
20.45 Колыбельная.
21.00 Панorama.
21.35 Событие.
21.50 Мелодрама «Не могу сказать «прощай».
23.15 Музыка без границ.
23.45 Новости.

ОРТ

- 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.35 Новости.
8.20 «Вавилонская башня».
9.25 «Ускоренная помощь-2».
10.00 «Черная комната: Бусид».
10.35 «Приговоренные к жизни». Спецрепортаж.
13.30 Программа «Вместе».
14.20 Мультсеріал «Охотники за привидениями».
14.45 Царь горы.
15.15... До шестнадцати и старше.

8.25 «Приключения Папируса». Мультсериал.

- 9.00 «Мануэла».
10.30 «Санта-Барбара».
16.30 «Звезда любви». Худ. фильм.
18.00 «История любви».

22.40 Тушите свет.

- 23.00 Сагадир в полночь.
23.30 «Футбольный клуб представляет Лигу чемпионов».
0.05 «Антрапология».

КУЛЬТУРА

- 11.30, 13.30 Новости культуры.
11.40 «Робинсон Крузо». Худ. фильм.
13.20 Живое дерево ремесел.

- 19.30 Подробности.
19.50 «Следствие ведут знатоки». Дело № 21. «Без ножа и кастетах». 1-я серия.
21.25 Премьера док. фильма А. Мамонтова «Потерянный рай». Часть 1-я.
22.30 После «Вестей».

- 22.40 Дежурная часть.
22.50 «Иерусалим-2000». Док. фильм М. Дегтяря.

- 23.00 «Следствие ведут знатоки». 2-я серия.

НТВ

- 5.00 «Сегодня утром».
7.55 «Хотят на Золушку».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.25 Сериал «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.30 Вчера в «Итогах».
12.45 Куклы.
13.35 «Итого».
14.00 Старый телевизор.
15.30 «Элан и ребята».

- 15.35 Опыты в стихах и прозе К. Батошкова.

МОГІЛЕВ-1

- На региональном канале

- 5.30, 7.10 «Раненхонъ»

- 7.00 Астро-дайджест.

- 8.05 «Саманта». Телесериал.

- 8.55 «Сейлормун-супервоин». Мультсериал.

- 9.15 «Анжелика — маркиза ангелов». Мелодрама.

НА КАНАЛЕ БТ

- 13.10 Тюнинг.
13.40 «Скарбъ». Расна-655 год.
14.10 Видеодром.
18.00 «Выборы-2000».

- 18.30 «Праздник в вашем доме».

- На региональном канале

- 16.30 «Тагтер». Телесериал.

- 17.20 «Ералаш».

• Вторник, 10 октября •

22.30 После «Вестей».

- 22.40 Дежурная часть.
22.50 Мужчина и женщина. Анатолий Приваткин.

- 23.50 Жан-Луи Трентиньян в криминальной драме «Преступление».

- 1.35 Формула скорости.

НТВ

- 5.00 Сегодня утром.
7.55 «Лиццы разбитых фонарей-II».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.20 «Скорая помощь».
10.10 Сериал «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.25 Жерар Депардье, Филипп Нуаре, Кэтрин Денев и Софи Марсо в остро-сюжетном фильме «Форт Саган».
12.25 Интересное кино.
13.30 Герой дня без галстука.
14.00 Старый телевизор.
15.30 «Элан и ребята».

- 14.15 Выступает французский дуэт — Н. Петров и Т. Алиханов.

- 14.40 Гербы России.

- 15.00 Новости.

- 15.10 Кино - детям. «Маленький бродяга».

- 15.35 И. Смоктуновский. Вариации на тему «Моцарт и Сальери».

МОГІЛЕВ-1

- На региональном канале

- 6.30, 7.10 «Раненхонъ»

- 7.00 «Найвыны раманы».

- 8.05 «Саманта». Телесериал.

- 8.55 «Сейлормун-супервоин». Мультсериал.

- 9.20 «Агент национальной безопасности».

- 10.05 «Дэвид и Сальери». Мелодрама.

НА КАНАЛЕ БТ

- 18.00 «Выборы-2000».

- 18.20 «Праздник в вашем доме».

- На региональном канале

- 18.30 «Тагтер». Телесериал.

- 17.20 «Ералаш».

• Среда, 11 октября •

22.50 Премьера док. фильма М. Дегтяря «Золото».

- 23.00 «И долше века...» Василий Аксенов.

- 23.45 Премьера. Пуаро Агаты Кристи. Дэвид Суше в фильме «Смерть в облачках».

НТВ

- 5.00 Сегодня утром.

- 7.55 «Лиццы разбитых фонарей-II». «Визит к доктору».

- 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.

- 9.20 «Скорая помощь».

- 10.10 Сериал «Любовь и тайны Сансет Бич».

- 11.30 Жерар Депардье, Филипп Нуаре, Кэтрин Денев и Софи Марсо в остро-сюжетном фильме «Форт Саган».

- 12.30 Фитиль.

- 12.40 «Среда».

- 13.30 Дог-шоу «Я и моя собака».

- 14.00 Старый телевизор.

- 15.30 «Элан и ребята».

- 16.35 Встр.

- 16.45 «Полицейская академия».

- 17.40 Криминал.

- 18.30 Герой дня.

- 18.55 «Лиццы разбитых фонарей-II».

- 20.05 Совершенно секретно.

- 21.40 «Скорая помощь».

- 22.40 Тушите свет.

- 23.00 Сегодня в полночь.

- 23.30 «Антрапология».

- Культура

- 11.30, 13.30 Новости культуры.

- 11.40 «Борец и клоун». Худ. фильм.

- 13.45 Мультипликация 90-х годов.

- 14.15 Выступает французский дуэт — Н. Петров и Т. Алиханов.

- 14.40 Гербы России.

- 15.00 Новости.

- 15.10 Кино - детям. «Маленький бродяга».

- 15.35 Иван Тургенев и Полина Виардо.

МОГІЛЕВ-1

- На региональном канале

- 6.30, 7.10 «Раненхонъ»

- 7.00 «Найвыны раманы».

- 8.05 «Саманта». Телесериал.

- 8.50 «Сейлормун-супервоин». Мультсериал.

- 9.15 «Посланец небес». Мелодрама.

НА КАНАЛЕ БТ

- 14.28 Борисский вариант.

- 14.48 Мультифильм.

- 18.00 «Выборы-2000».

- 18.10 «За кого голосовать?». Прямая линия.

- 18.35 Программа «Империя под ударом». Голубой конверт.

- 19.15 Сложной ночи, малыш!

- 20.00 Время.

- 21.40 А. Абдулов в художественном фильме «Странные мужчины Семёновой Екатерине».

- 21.45 Программа «100%».

- 21.50 Комедия «Стюарт спасает семью».

- 17.30 «Сейлормун-супервоин». Мультсериал.

- 18.00 «Выборы-2000».

- 18.30 «Праздник в вашем доме».

- 19.00 Борисский вариант.

- 19.20 Телемагазин.

- 19.30 День области.

- 20.00 «Праздник в вашем доме».

- 21.00 «Толькі ты». Телесериал.

- 21.45 Астро-дайджест.

- 21.55 «Посланец небес». Мелодрама.

2-Й КАНАЛ

- 7.00 «Энергетический завтра».

- 8.10 Кинотеатр ТВ-6. «Письма убийцы».

- 10.05 Сериал «Западное крыло».

- 11.05 «Склады недели».

- 11.55 Телемагазин.

- 14.00 ТВ на польском.

- 18.00 «Победоносный голос верующих».

- 18.30 Мультифильм.

- 18.40 Телесериал «Пляж».

- 19.23 Прогноз погоды.

- 20.58 Прогноз погоды.

- 21.00 Высокая мода.

- 21.10 «Джон и Эри».

- 22.40 Спорт. программа.

• Четверг, 12 октября •

21.35 Событие.

- 21.45 Премьера док. фильма «Марионетки».

- 22.30 Мелодрама «Обитель любви».

- 15.55 «Вавилонская башня». Телесериал.

- 17.25 «Прогулки с динозаврами». «Духи ледяного леса».

- 18.00 А. Гордон и В. Соловьев в программе «Процесс».

- 18.35 Программа «Империя под ударом». Голубой конверт.

- 19.15 Сложной ночи, малыш!

- 20.00 Время.

- 21.40 А. Абдулов в художественном фильме «Странные мужчины Семёновой Екатерине».

- 21.45 Программа «100%».

- 21.50 Комедия «Стюарт спасает семью».

- РОССИЯ

- 7.30 Подробности.

- 7.40 Доброе утро. Россия.

- 7.50 Городские новости.

- 8.15 Черным по белому.

- 8.20 Дежурная часть.

- 8.35 «Лес Диник». Мультсериял.

- 9.00 «Мануэла». Мультсериял.

- 16.30 «Сандра-Барбара». Телесериал.

- 18.00 «История любви».

- 19.30 Подробности.

- 19.50 Борис Галкин и Михаил Волонтир

в фильме «В зоне особого внимания»,
22.30 После «Вечеринки».
22.40 Драматическая часть.
22.56 Денил Берихад в остроожжетном фильме «Кровавый спорт-III». Чтобы отомстить за смерть своего ученика, бывший чемпион восточных единоборств и победитель последнего чемпионата по кунг-фу принимает участие в подпольном поединке.

Режиссер — С. Эдвардс. В гл. роли — Денил Берихад. США, 1996 г.

0.30 Горячая десятка.

HTB

5.00 Сегодня утром.
7.55 «Улицы разбитых фонарей-II».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня-НР.
9.20 «Скорая помощь». Телесериал.
10.10 Сериал «Любовь и тайны Сансет

Бич». 11.25 «Форт Сагань». 12.25 Без рецепта.
13.30 Служба спасения.
14.00 Старый телевизор.
15.30 «Элен и ребята». Молодежный сериал.
16.35 Впрок.
16.45 «Полицейская академия».
17.40 Криминал.
18.25 Герой дня.
18.50 «Улицы разбитых фонарей-II».
19.55 Независимое расследование.
21.40 «Скорая помощь». Телесериал.
22.40 Тутище свет.

23.00 Сегодня в полночь.
23.30 «Антропогенетика».
КУЛЬТУРА
11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.

11.40 «Учитель танцев». Худ. фильм. Часть 1-я.
12.55 А. Платонов: «В прекрасном и яростном мире». Читает М. Глуский.
13.45 Мультипликация 90-х годов.
14.15 Проказники Д. Бортнянского, П. Чайковского, С. Рахманинова.
14.40 Герб России.
15.10 Кино - детям. «Маленький бродяга».
15.35 Борис Иванов. Истории моего детства.

МОГИЛЕВ-1
На региональном канале
6.30, 7.10 «Раненхонко».
7.00 «Навины ранцы».
8.05 «Саманта». Телесериал.
8.55 «Сенатор-супербоин». Мульти-
минал.

9.20 «Забавы молодых». Худ. фильм.
НА КАНАЛЕ БТ
18.00 «Выборы-2000».
18.15 «Праздник в вашем доме».
На региональном канале
18.30 «Шанс».
19.00 «Мультифильмы».
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
20.00 «Праздник в вашем доме».
21.00 «Только ты». Телесериал.
21.45 Астро-дайджест.
21.50 «Поцелуй понарошку». Комедия.

7.00 «Энергетический завтрак».
8.10 Кинотеатр ТВ-6. «Секретный агент».
10.00 Телемагазин.
11.00 Телемагазин.
11.05 «Радио хита».
14.00 ТВ на польском.
18.00 «Победоносный голос верующих».
18.30 «Шанс».
19.00 «Мультифильмы».
19.20 Погода.
19.25 «Поздравления».
20.58 Прогноз погоды.
21.00 «Мир Анны Уокер». Док. фильм.
21.25 Высокая мода.
21.35 Худ. фильм «Дом там, где Харта».

2-Й КАНАЛ

7.00 «Праздник в вашем доме».
8.10 «Выборы-2000».
10.05 Сериал «Западное крыло».
11.00 Телемагазин.
11.05 «Радио хита».
14.00 ТВ на польском.
18.00 «Победоносный голос верующих».
18.30 «Шанс».
19.00 «Мультифильмы».
19.20 Погода.
19.25 «Поздравления».
20.58 Прогноз погоды.
21.00 «Мир Анны Уокер». Док. фильм.
21.25 Высокая мода.
21.35 Худ. фильм «Дом там, где Харта».

• Пятница, 13 октября •

БТ

8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.15 Новости.
8.10 Столица.
8.40 Потребительская корзина.
9.10 Мультиклуб.
9.40 Столичный хит.
10.20 Усадьба.
10.45 Телебарометр.
11.15 «Все мои дети».
12.00 «Марионетки». Док. фильм.
12.40 Сделано в Беларусь.
13.15 «Софья Ковалевская». Худ. фильм.
3-я серия, заключительная.
15.10 «Золотые рога». Худ. фильм для детей.
16.20 Регион.
16.45 Телебарометр.
17.10 «Марсовое поле».
17.25 Док. экран. «Магистраль».
17.45 «По замкнутому кругу». Телеочерк.
18.00 «Выборы-2000».
19.15 Сериал «Ситик».
19.40 Фильмы братьев Люмьер.
19.50 «Все мои дети».
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.50 Мелодрама «Обитель любви».
23.25 Детектив «Кондор».

OPT

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.05 Новости.

8.20 «Вавилонская башня».
9.25 «Империя под ударом: Голубой континент».
10.30 «Прогулки с динозаврами». «Духи ледникового леса».
13.30 Программа «Вместе».
14.20 Пирс Бросанн в приключенческом фильме «Робинзон Крузо».
15.45 «Ералаш».
15.55 «Вавилонская башня».
17.25 «Прогулки с динозаврами».
18.00 Погода.
18.05 Спектакль. Экстренный вызов.
18.40 Поле чудес.
19.50 Спокойной ночи, мальчики!
20.00 Время.
20.45 Кремль-9.
21.30 Детективный сериал «Черная комната: Бусидо».
22.25 Триллер «Столик на одного».

РОССИЯ
7.00, 8.00, 10.00, 15.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.30 Подробности.
7.40 Доброе утро, Россия.
7.50 Городские новости.
8.15 Черный по белому.
8.20 Декурьская часть.
8.35 «Пес Диник». Мультифильм.
9.00 «Мангула».
10.30 «Санта-Барбара».
16.30 «Башня».
17.05 «Акуна матата».

18.00 «История любви».
19.30 Подробности.
19.50 «Дева рояля».
20.50 «Аншлаг» и К».
22.30 После «Вестей».
22.40 «В пятницу вечером».
23.40 Чарльз Шин в остроожжетном фильме «В погоне за тенью».
1.00 Декурьская часть.
1.40 Формула скорости.

HTB

5.00 Сегодня утром.
7.55 «Улицы разбитых фонарей-II».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня-НР.
12.25 Путешественница натуралистка.
13.30 Криминал. «Истоско-сердечное признание».
14.00 Старый телевизор.
14.20 Кино-детям. «Сказка о Золушке».
15.30 «Линца Сезам».
15.55 «Злен и ребята».
16.35 Впрок.
17.40 Криминал. «Полицейская академия».
18.45 «Саманта». Телесериал.
19.45 «Слэш народов».
20.05 «О, счастливчик!».
21.45 «Женский взгляд».

22.20 Ален Делон и Катрин Денев в боевике «Шок».
0.10 Спортивные танцы. Кубок мира среди профессионалов.

КУЛЬТУРА

11.30, 13.30 Новости культуры.
11.40 «Учитель танцев». Худ. фильм. Части 2-я.
12.45 «Воскресенье в провинции». Альпика.
13.45 Мультилекция 90-х годов.
14.15 К. Дебюсси. Три nocturna.
14.40 Герб России.
15.00 Новости.
15.10 Кино - детям. «Маленький бродяга».
15.35 Женщины в жизни Ивана Бунина.

МОГИЛЕВ-1

На региональном канале
6.30, 7.10 «Раненхонко».
7.00 «Навины ранцы».
8.05 «Саманта». Телесериал.
8.55 «Сейпорум-супервоин». Мульти-
сириал.
9.20 «Поцелуй понарошку». Комедия.

НА КАНАЛЕ БТ

12.25 Путешествие в провинции. Альпика.
13.45 Мультилекция 90-х годов.
14.15 К. Дебюсси. Три nocturna.
14.40 Герб России.
15.00 Новости.
15.35 Женщины в жизни Ивана Бунина.

16.30 «Из жизни женщины».
17.00 «Пародакс».
17.40 Мультифильм.
18.00 «Выборы-2000».
18.20 «Праздник в вашем доме».
19.00 Мультифильм.
19.15 Телемагазин.
19.30 Пунктир.
20.05 «Праздник в вашем доме».
21.20 «Только ты».
22.10 Астро-дайджест.
22.15 Рейтинг-фильм.

2-Й КАНАЛ

7.00 «Энергетический завтрак».
8.10 Боец «Крас».
10.05 «Западное крыло».
11.05 «Мое кино».
11.30 «Без вопросов».
14.00 ТВ на польском.
18.00 «Победоносный голос верующих».
18.30 Гардзейский наивын.
18.45 «Хищники. Клык-убийца».
19.28 Прогноз погоды.
19.30 «Поздравления».
20.15 «В гостях у забийки Алгаки».
20.30 «Поздравления».
21.20 Высокая мода.
21.30 Гардзейский наивын.
21.45 Концерт «Солдат в юбке».
23.30 Муз. программа.

• Суббота, 14 октября •

БТ

7.00 «Как стать звездой». Музыкальный худ. фильм.
8.10 Сущность.
8.35 Усадьба.
9.00, 15.00, 19.00 Новости.
9.10 Потребительская корзина.
9.25 «Сегодня с вами...».
9.50 «Ящик для детей будущего». Телесериал.
10.20 «Индаба».
10.45 «Все нормально, мама!».
11.35 Компьютерный полигон.
12.00 Вершина мира.
12.30 Книгосбор.
12.30 Док. фильм «Клемансов».
13.30 «На грани волн».
14.15 «Сделано в Беларусь».
14.30 Познай себя. «Как справиться с душевной болью?»
15.10 Олимп.
15.40 «Все мы родом из детства».
16.35 АРТ-клуб.
17.15 Худ. фильм «Среди добрых людей».
18.35 «Тайные приключения политики».
19.15 Из достоверных источников.
19.35 КВН. Европа. «День фармацевта».
21.00 Панорама.
21.45 Комедия «Трембита».
23.20 Футбол. «Динамо» (Минск) — «Неман-Белкарда» (Гродно). 2-й тайм.
0.10 Видимо-невидимо.
OPT

7.00, 9.00, 14.00, 17.00 Новости.

7.10 Слово пастыря.
7.25 Что да как.
7.40 «Альфа».
8.15 Клуб путешественников.
9.10 Смак.
9.30 Смехопанорама.
10.10 Играй, гармонь любимая!
10.40 Детектив «Потерпевшие претензий не имеют».
12.40 Здоровье.
13.20 Жизнь природы. Сериал «Сверхъестественное: невиданные силы животных».
14.10 Приключенческая комедия «Баффа».
15.05 КОАПП.
15.35 «Дисней клуб».
16.05 «Ералаш».
16.15 «Чтобы помнили...» Георгий Бурков.
17.10 «Другая жизнь».
18.05 Лейтенант Коломбо. «Берегите свои зубы».
20.00 Время.
20.40 Лесли Нильсен может все в комедии «Мистер Магу».
22.25 Песни года.
23.15 Триллер «Отель «Новая роза».

РОССИЯ
6.30 Диалоги о рыбаке.
6.55 Премьера детского худ. фильма «Неприятности с обезьянками».
8.30 «Тес Диник». Мультифильм.
8.50 «Сто пуговицы». Мультифильм.
9.00 Доброе утро, страна.
9.50 «Сто к одному».

10.35 Сам себе режиссер.
11.05 «Друзья-Б».
11.35 Золотой ключ.
12.00 «Комиссар Рекс».
13.00, 19.00 Вести.
13.20 Худ. фильм. «Весна на Заречной улице».
15.00 Чемпионат России по футболу. «Локомотив» (Москва) — «Ростсельмаш» (Ростов-на-Дону).
17.00 Моя семья. «Мужчина на содержании».
18.00 Всероссийская потеряя «ТВ» Бинго шоу.
19.35 Сам себе режиссер.
20.05 «Городок».
20.45 А. Песков, Д. Дорнин, А. Терехова в криминальной драме «Все то, о чем мы так долго мечтали».
22.50 Остроожжетный фильм «Невеста Чаки».
0.30 «Футбол + ТВ».

HTB

7.00, 9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня-НР.
7.15 Сериал «Железный занавес». Закл. серия.
8.15 «О, счастливчик!».
9.15 Криминал. «Истоско-сердечное признание».
9.40 «Экстремальная ситуация».
10.25 «Расительная жизнь».
11.25 Большое деньги.
11.55 Спортивные танцы. Кубок мира среди профессионалов.

14.40 «Свидетель венза».
15.30 Профессионал — репортёр.
15.50 Интересное кино.
16.20 Дог-шоу «К и мои собаки».
16.50 «Она написала убийство».
18.35 «Один день».
19.00 «О, счастливчик!».
19.50 «Охота на Золушку».
21.00 «Итоги».

КУЛЬТУРА

15.00 «Что бы ты выбрал?» Фильм-дrama.
16.20 Ко Дню матери. «Женщина с ребенком на руках».
16.45 «Праздник в вашем доме».
17.45 «Новые приключения гномов».
18.40 Портрет коллектива. ОАО «Бобруйскстеклопактранс».
19.00 Телемагазин.
19.15 «Праздник в вашем доме».

20.25 «Родня». Трагикомедия.
22.35 «Восток-Запад». Драма.
0.25 Астро-дайджест.
0.30 «Мертвцы». Триллер.
7.00 «Энергетический завтрак».
7.30 Дорожный патруль.
7.40 Ваша музыка: А.Иванов и группа «Рокки».

2-Й КАНАЛ

8.05 «Фактор успеха».
8.40 «Про любовь».
10.15 Тв-шоу «Лучший повар».
10.40 Телемагазин.
10.50 «Пальчики оближешь».
11.25 «Без вопросов». Владимир Кузьмин.
12.00 Телемагазин.
12.00 «Наша любими животных».
12.50 Мультифильмы.
13.20 «Свои игра».
13.50 «Все в саду».
14.10 «Академия собственных Ашибок».
15.15 Ток-шоу «Я сама».
16.15 Мультифильмы.
16.30 «Ветеринарная скорая помощь».
17.00 «Поздравления».
18.00 «Благая весть с Риком Реннером».
18.30 «Поздравления».
19.30 Чар Норрис в фильме «Боковые удары».
21.05 Высокая мода.
21.10 «Тарантелла» Худ. фильм.
22.30 MTV.

• Воскресенье, 15 октября •

OPT

7.00, 9.00, 14.00, 17.00 Новости.
7.10 Армянский магазин.
7.40 «Дисней-клуб».
8.05 Утренняя звезда.
9.10 «Непутевые заметки».
9.30 Пока все дома.
10.10 Утренняя почта.
10.40 Ж. Жижков в фильме «Исправленному верить».
12.15 «Эх, Семенович!».
12.55 В мире животных.
13.40 История одного шедевра. Русский музей.
14.10 Комедия «Баффа».
15.00 Умницы и умники.
15.30 «Дисней клуб».
15.55 «Серебряный шар». Шарль Де Гольль.
17.15 Л. Смирнова в программе «Женские истории».
17.50 «Ералаш».
18.00 А. Миронов в комедии «Человек с бульвара Капуцинов».
20.00 Время.
21.00 Патрик Сузики, Кинан Ривз в боевике «На грани волн».
23.20 Время футбола.

РОССИЯ
6.30 Премьера док. фильма «Пролог Великой Отечественной войны. Мифы и реальность». Часть 1-я.
7.00 Мультифильмы.
7.30 «Карамболя» с участием белорусских олимпийцев.
21.30 Комедия «Барышни-крестьянки».
23.15 Футбол. «Торпедо-МАЗ» (Минск) — «Днепр-Трансмаш» (Могилев). 2-й тайм.
0.15 Ахоклада.

8.15 Почта РТР.
8.45 Доброе утро, страна.
9.15 «Аншлаг» и К».
10.15 «Городок».
10.45 Русское пото.
11.25 Федерации.
12.10 Парламентский час.
13.00 Вести.
14.40 Ж. Жижков в фильме «Исправленному верить».
14.55 «Серебряный шар». Шарль Де Гольль.
17.25 Ален Делон и Роми Шнайдер в мелодраме «Бессейн».
18.20 А. Домогаров, В. Ильин, Н. Рустамова, Б. Синичкин в сериале «Марш турецкого». Фильм 1-й.
20.05 Комедия «Я люблю тебя до смерти».
20.25 Ален Делон и Роми Шнайдер в мелодраме «Бессейн».
21.00 «Третий тайм».
21.25 Кифер Сазерленд, Риц Уизерспун и Брук Шиндлес в боевике «Шоссе».
23.25 Дэнис Гловер в детективе «Падение ангелов».

КУЛЬТУРА
9.05 «ДТА».
9.30 Детский сеанс. «Я вас любил...» Худ. фильм.
10.55 Экспедиция «Чиж».
11.20 «Кончилиум».
11.50 Архитектурная галерея. «Ландшафтная архитектура».
12.05 Графоман.
12.30 Мультифильмы.
13.00 «Век русского музея».
13.30 «Культуры». Дайджест.
14.10 «Красавица и чудовище». Худ. фильм.
МОГИЛЕВ-1
На региональном канале
15.00 «Могилевчина православная».
15.25 «Комета». Фильм-детям.
16.35 «Новые приключения гномов».
17.10 «Праздник в вашем доме».
18.10 «Эхо-Пойнт».

19.00 Телемагазин.
19.15 «Праздник в вашем доме».
20.25 «Встреча с...» Максим Леонидов.
21.15 «Кого боялся пошил?». Комедия.
22.25 Астро-дайджест.
22.30 «Однажды вечером». Шоу.
23.15 «Драгоценная находка». Фантастические боевики.
7.00 «Энергетический завтрак».
7.30 Мультифильмы.
7.45 «Star Start».
8.15 Стильное шоу «ФАСОН».
8.50 «Шоу Бенин Хипла».
9.55 «Сеть».
10.30 Серпантин «Самые громкие преступления XX века».
11.30 Канон.
12.00 Дорожный патруль. Расследование.
12.20 «Я знаю все».
13.20 «Амби-ТВ».
13.50 Телемагазин.
14.00 «Вы-Очевидцы».
15.00 «И снова 33 квадратных метра».
16.05 Док. фильм.
17.00 «Поздравления».
18.00 Джоэс Макер, «Жизнь в слове».
18.30 «Поздравления».
19.30 Боец «День пантеры».
20.55 Высокая мода.
21.00 Худ. фильм «Взвоз».
23.00 MTV.

ЭКАНАМІЧНЫ РОЗДУМ

Так лёгка паабяшаш...**ПАВЕДАМЛЯЮЦЬ НАШЫ КАРЭСПАНДЕНТЫ****...з Крычава**

Як вядома, Крычаву выбраў бам будаўнічым матэрыялаў. У гэтай галіне працујуць юць Акцыянернае таварыства "Крычавуцемнтнашыфэр", завод жалезабетонных вырабаў, асфальта-бетонны завод...

На жаль, сенія прадпрыемствы не толькі не развязваюцца, але і год ад году дэградуюць. Прыкладам гэтаму – паследнюючыя звыжнаныя вырабы крычавскага шыфера і цэмнта. Толькі ў гэтым годзе, у падрэйнанні з мінулым, было выпушчана на 30,2% менш шыфера і на 22,7% – цэмнту. Нездармы падчас прыезду ў горад прэм'ер-міністру Яромашына было прынятае прынцыповае рашэнне па разгрыванні разглінаванага аб'яднання "Крычавуцемнтнашыфэр" у прости завода.

...з Мсьцілава

Усё менш жыхароў заставацца ў аддаленых беларускіх вёсках. І як вынік – хінне месца займаюць драматичныя здарвінні.

Пачасыціліся выпадкі нападу ваўкоў на хатную жывёлу. Прыкладна тыдзень таму воўк напаў на аучу, якая мірна пасыпалася на лузе вёсцы Каленъ.



Андрэй КУЗЬМИН

ПРАВЫ ЧАЛАВЕКА

бяза "за чысьціно вуліца" стаць каўказцы. Пры гэтым гаворкі аб тым, хто гэта менавіта – чачны, азэрбайджаны, грузыны – няма. Дастаткова быць падобным на "лицо кавказской нацыональности", каб патрапіць пад праверку і пераслед.

Любкая краіна стаіць на варце законных падставаў для знаходжання людзей на сваёй тэрыторыі і змагаецца з тымі, хто імкнецца гэтыя падставы аблініць. Але ж гэта штодзённая праца адпаведных дзяржаўных структураў, якая напірае базаўца на права чалавека выбіраць краіну праўжыўнання, і мец спадзей на законнае праўжыўнанне на яе тэрыторыі. Амаль паусюдна існуе зміграцыйная квоты. Німала краінаў, якія ствараюць для незаконна прыбыўшых абмежаваныя, але і прыстойныя ўмовы існавання, разумеючы, што людзі кінулы свае родныя мясціны не ад добрага жыцця. Толькі пра адноне не чуваць з цывілізаваных краін: пра спацэпэрата на "выдвореніе". Тым больш, калі для гэтага няма судовых падставаў, а ёсць толькі падзел людзей па нацыянальнім пахожданні.

**Міліцыя
чысьціць
горад**

Начальнік абласной міліцыі Святаслаў Курэль паведаміў пра начатак спацэпэрата "по выдворенню" з тэрыторыі вобласці іншаземцаў. Першымі пад гэтым задачам патрапілі віетнамцы, якіх хоць і паменшилі, але ўсё ж шмат бадзяеца на нашым краі яшчэ з савецкіх часоў "вечнай дружбы с вьетнамскім народом". Апрацоўцы вынікае з леташняга распаряджэння Лукашэнкі аб прафіляктыцы нарадзічайных здарэньняў у сувязі з тэрарыстычнымі актамі, што адбыліся ў Расеі. Паводле гэтага распаряджэння небясьпечнымі не пажаданцамі ў нас з'яўляюцца віетнамцы і "лица кавказской нацыональности".

Пачалі з першых, бо яны жывуць за кошт беспадатковага гандлю да яшчэ на грэбуючы продажам "трайк". Віетнамцы, паводле міліцыі, у вобласці знаходзіцца 257 чалавек. За адзін раз, сказаў С.Курэль, будзе "выдвориться" 2 чалавекі. Што мэй на узвесі палкоўнік, уводзячы новую апаратуруную адзінку – адзін раз, прысунуты на калегі засталося неизразумелым. Адна справа – адзін разень, іншая – адзін тыдзень, трэцяя – адзін месяц. Амагчына, што гаворка ідзе пра адзін год...

Яшчэ дэталь: нікага транспартнага маршруту Менск-Сайгон няма. Значыць, "выдворять" непажаданцам будзе ў Расею. Адкуль вярнуча да нас назад німа, як вядома, нікак цяжкасці. Спэцэпэрата, такім чынам, сапраўды можа расцягнуцца на гады.

Наступнымі ў гэтай барав-

напрыканцы верасня да нас у Крычаву прыехаў гэсцы з суседніх Клімавічаў. Трэба адзначыць, што форма наўвеаньня суседзў была абалютна неадынварнай.

Група маладых людзей, якія кіраваліся, верагодней за ўсё, моцным жаданнем выпіць чаго-небудзь гарачыцельнага лікёру, што знаходзіцца на вуліцы Маскоўскай, хала рынка. І ўсё было б добра, ды вось прынілі гэтава рашэнне кімі: аўтамабіль "Audi" з гасцініцамі амаль цалкам заехаў у цэнтральныя дзверы піўнога бару. Міліцыянтам засталося толькі канстатаваць моцнае алькагольнае ап'яненне ўсёй цэплай кампаніі.

Міліцыйскі нарад, які адразу пайшоў на ахойную сыгналізацыю, сутыкнуўся з нязвыклай для вартаўнікаў парадку карынці: аўтамабіль "Audi" з гасцініцамі амаль цалком заехаў у цэнтральныя дзверы піўнога бару. Міліцыянтам засталося толькі канстатаваць моцнае алькагольнае ап'яненне ўсёй цэплай кампаніі.

Так лёгка паабяшаш...

Трэба сказаць, што чарговага падвышэння заробак платы грамадзяне краіны чакалі з нечарніленнем і надзеяй на лепшшае. Ни жартачко: сам Лукашэнка абесціці, што сяродні заробак у краіне зь сёлетнія кастрычніка зараду да 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

разраду да 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,



толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

толькі за 7.200 (амаль на 34%) у падрэйнанні з травенікам у збору азначае, што фактычна ў кастрычніку заробак з прычыны інфляцыі дасягне 1, можа,

</div

Т

7

ПА ХВАЛЯХ РАДЫЁ "СВАБОДА": ЛІСТЫ З КАЛІФОРНІІ

Беларусь у Амэрыцы

(Праца. Пачатак у папярэднім нумары)

Я папрасіў патрумачыць, як павінен выглядаць супрадынны беларус. Этнографічная гутарка адбываецца ў адным з універсітэцкіх рэстараңчыкаў. Мне паказалі на суседні столік, які ўвесь акупаваў мажнай афрамаўрыканкай, як тут называюць інэйзераў, даволі падобна на фурум з канітрабасам, што стаяў побач. Высыпецца, што Гуэрэйская бібліятэка ў свой час набыла книгу "Беларуская кухня" на ангельскай мове, і адметнасць нацыянальнага кухарства пакінула глыбокі сълед у душах чытачоў. Кожны другі рэцепт пачынаўся фразай: "Вазьміце кілем пачынаны сълініны..."

Самае папулярнае словазаданне, якое я чытаў і чую шмат разоў на дэнь - Fat Free: супрадынны ад тлушчу. Гэтавае азначэнне стаіць на хлебе і каўбасе, цукерках і прожансах, фасаваных салатах, соусах, кансервах. Тэльбачаныне паказвае, як съпачы прыг бяз граму тлушчу, індустрыя выпускае патэліны, на якіх можна смажыць без алею, кнігарні поўніны кулінарных дапаможнікаў для тых, хто хоча съесті так, каб быць ім і на съе.

Амэрыканцы хочуць быць супрадыннымі ад тлушчу. Нам бы такія клопаты, удыханне чытак...

Я купляю свой "кілятрам сълініны" у адной краме з прафесарамі. Стэнфардзкага ўніверсітetu Дэвід Кэндзі, аўтарам новага ўсёдабычнага даследавання гісторыі 1929-1945 гадоў, часу вялікай эканамічнай дэпрысаціі і яе пераводлення. Праца Кэндзі, якая заняла 11 гадоў і выйшла літасць, называецца "Свабода ад страху". Кніга ужо атрымала Гуцулкаўскую прэмію і запаты міздань каліфарнійскага юніверсітэта. Напоўнена, будучь і іншыя ўніверсітэты, як напоўні, будзе і распач студэнтаў, якім траба прачынць тысічу старонак.

У 1933 годзе на просьбу жонкі прэзыдэнта Элеаноры Рузвельт у падарожжа па краіне выправілася папулярная журналистика Лярана Гіак. Ейная задача палягала ў тым, каб на свае вочы пабачыць, як жывуць людзі ў часы дэпрысаціі, і інфармаваць урад. Гіак вырасла ў беднасці, яна не грамантнай завала і не драматызавала. Тым больш красамоўнай яе лісты з падарожжа:

"У старой царкве сабраліся некалы фэрмэрэў, дзе зілі холаду апранутыя ў ўсё рэзэб, што знайшліся. Корым для быдла амаль няма. Мясцовыя жыхары спрабуюць даваць чартапалох, які ў сухім выглядзе падобны да калічага дроту, што ганяе ветрам па прырэ. Каравы перастані дайца, бо німа чым карміць. Загадненія коні падаюць у вупражы. Нават дзецям спрабуюць варыць суп з чартапалоху. На сімак ён таксама як калючы дрот".

Сёлета ўвесну шмат дзе ў

Беларусі раўлі галодныя каровы, калгасынкі выганялі статак на пашу ўсё са скрэвакі. За падобнае абыходзянне з жывёлай паводле амэрыканскага заканадаўства ўсё калгаснае начальніцтва з міністрам на чале сядзеў у турме. Вось толькі калгасаў у Амэрыцы німа: Ці малтітуны быў? У кастрычніку 1933 году прэзыдэнт Франклін Рузвельт, за якім звязвалі надзеі на выхад з крызысу, атрымаў ліст ад фэрмера з Індіяны:

"Петашнікі яўнай ядумаў. Вы супрадынны зьбіраеце нешта зрабіць для краіны. Цяпер гэтаму канец. Клянусь васічную вайну супраца фінансовых баронаў і будзем рабіць ўсё, што змага, каб наступту камунізму".

У Паўночнай Дацце Гіак зайшла ў памішканне, якое, як яна піша, раней было хатай: "Алошні-рамонт быў не вадома капі. Падлога на кухні ў латах з блях. Тынкоўка абеўлілася. Даўкі ў воках заткнутыя газетамі. Даў хлопчыкам у руцы, басенскіх без шкарпялак чарвакі, ногі пучыся ад колаў. Гіак, мілая пэдэ, - звязваетца Гіак з Элеаноры Рузвельт, - і ёсьць рэчыва, з якога робіцца страйк на фэрмі і агароднікі рэвалюцыі. Камуністычныя агітатары ўжо на месцы і працуць напоўніць страху".

Супрадыннае ад страху пісці - галубоны здабытак сънчыніні Амэрыкі.

Зразумела, амэрыканцы, як і ўсе людзі, шмат чаго баяцца - але капі нацый дружна баяцца патайсціцца, гэта съвездыцы пра герархію страху. Даўчы, паводле крытрыя кулінарных рэцепту "Беларуская кухня", у Амэрыцы нашмат больш беларусаў, чым я мержкаў - кожны трэці мае запішану вагу.

Унікальная асаблівасць амэрыканскай ідэнтытаты, апісаныя цалкам падыдзе да сучаснай калгаснай вэсі. Ды і ня толькі сучаснай - нават у парадыннальна сцягы 70-я гады ў беларускай вэсі так дажвалі сваімі вехамі якія стаўшы. У інстытуце мы візьдзілі запісціца успімінія вяскоўцаў на Віцебшчыне па вайне, і я памятаю, як пасля наведвання некалькіх хатаў ўсю дарогу назад плацілі ў аўтобусе дзяве студэнткі-гвардянкі, якія і не падзіравалі што ў Савецкай краіне савецкія людзі малі жыць у такой галечы, на адной печанай бульбе ды тым, што Бог паше - то бок, маладзейшыя суседзі дадаць.

Высыце з цяжкага крызысу нярэдка звязваліся з жалезнай рукой, якай навядзе парадак, няхай і шляхам зъмены кансты-

туцы. Так у 1933 годзе прыйшоў да ўлады Гітлер, так у 1996 годзе матываваўся гвалт над канстытуцыйнай Беларусі. Руззвельт працаваў на небывалыя сацыяльныя і эканамічныя реформы - New Deal - новае паднененне, але без рэвалюцыйных узрушэнняў, без скасавання канстытуцыі. Лейтматыў новага падненення стала бяспека. Бяспека на толькі асобам, якія на ўстане былі спрэвіца з цяжкісцямі жыцця, на толькі непрыўлекаваным клясам, расам, але і заможным банкірам, дамоўляднікам. Амэрыка, піша Дэвід Кэндзі, атрымала столькі супрадынныя ад страху, колькі дэмакратычны ўрад мог забісцічыць.

У адной з архічных скрыніак я знайшоў дакумент 1919 году, капі Гарберт Гівер карміла галадаючых у Эўропе, у тым ліку ў Беларусі. Настаўніца задае пытанье: чаму я ём, але ўсё роўна галодная? І лекар-прафесар адказвае: вы не атрымліваеце досьціць тлушчу. Пры недахопе віжі толькі тлушчу дае адчучванне сытасці.

Легендарная беларуска-украінская сала з часніком - усяго толькі паказчыкі галечы...

Адчучванне бесьлікай прыносіць розныя рочы. Батонная столь бомбасовішча, працуячы телефон, гарантаваная пэнсія, щ, напрыклад, свае людзі ў выбарчай камісіі. Свабода як гарантны бяспекі - самы складаны супрачынны чыннік, які николі цалкам не можа быць дасягнуты, хаце ў таму, што свабода не бароніць ад смерці. Але яна - самае каштоўнае, што можа даваць адсупнасць страху.

Супрадыннае ад страху пісці - галубоны здабытак сънчыніні Амэрыкі.

Зразумела, амэрыканцы, як і ўсе людзі, шмат чаго баяцца - але капі нацый дружна баяцца патайсціцца, гэта съвездыцы пра герархію страху. Даўчы, паводле крытрыя кулінарных рэцепту "Беларуская кухня", у Амэрыцы нашмат больш беларусаў, чым я мержкаў - кожны трэці мае запішану вагу.

Унікальная асаблівасць амэрыканскай ідэнтытаты, апісаныя цалкам падыдзе да сучаснай калгаснай вэсі. Ды і ня толькі сучаснай - нават у парадыннальна сцягы 70-я гады ў беларускай вэсі так дажвалі сваімі вехамі якія стаўшы. У інстытуце мы візьдзілі запісціца успімінія вяскоўцаў на Віцебшчыне па вайне, і я памятаю, як пасля наведвання некалькіх хатаў ўсю дарогу назад плацілі ў аўтобусе дзяве студэнткі-гвардянкі, якія і не падзіравалі што ў Савецкай краіне савецкія людзі малі жыць у такой галечы, на адной печанай бульбе ды тым, што Бог паше - то бок, маладзейшыя суседзі дадаць.

Але пра гэтага - наступным разам.

Аляксандар ЛУКАШУК.



Цені на съвяце

1 кастрычніка ў Беларусі адзначаўся Дзень пажыльых людзей. Адзначаўся сціплі і непрыметна, ба на съвята набегла цена шыкоўнага "зівезду савета", да якога ёй была прыкавана ўвага ўсіх дзяржаўных сродкаў масавай інфармацыі.

Прагненуцца, што праць дзесяць гадоў на 100 працуючых беларусаў будзе прыпадаць 100 пэнсіянару. Беларусу пасупуова робіцца нацый пажыльых людзей. Гэта признала ў часе сваіх прэзідэнцых кампанды міністар сацыяльнай абароны Вольга Дарага.

Зары ў Беларусі 1 мільён 800 тысячай пажыльых (удростамі ад 60 да 75 гадоў) людзей, пераважна большасць якіх жыве на вэсцы. Цяпер у нас на 100 чалавек, якія працуяць, прыпадае 50 пэнсіонераў. Яны ўжывуюць пераважна толькі на пенсію.

Ганна СОУСЬ

Фота: IREX



БЕЛАПАН для «ТМ»

Група прадстаўнікоў грамадской арганізацыі "Беларуска-бэльгійскі цэнтар" праўляла ў Бруслі 2 кастрычніка пікетаваньне беларускай амбасады.

Такім чынам была выказаная падтрымка беларускай руху за свободу і ўдзельніцтва "Маршу Свабоды-3". Пікетыкі прытрымалі беларускіх белых сцягі і плякатаў з патрабаваннямі вызывальцаў палітычных вязняў, спыніць перасып із грамадзянскай падпісамі на падзеньніх матыях, забяспечыць сваю праву слова. Гэтай восені прадстаўнікі цэнтра плянавалі пікетаваньне падтрымкі беларускай апазыцыі цэлую срэднюю пікетаў і фотавыставай, якія будуть інфармаваць аб сітуацыі ў Беларусі.

Пікетыкі выкарысталі падтрымку беларускай амбасады да з'янешніх дзяржав, якія вынесеныя прысуды да пакарання смерцю, то, паводле грамадской арганізацыі, Кадушкіна, такіх зараз сем чалавек.

На стану на 1 верасня 2000 года з'янешні дзяржавы ўдалося стварыць адпаведны рэжымны корпус у съледчым і залатым №8 у Жодзіне Менскай вобласці. Раней асуджаныя да пажыццёвага зняволення ўтрымліваліся ў аднайменай каленіі асобага рэжыму ў Глыбокім на Віцебшчыне. Што да асобы, якія былі вынесеныя прысуды да пакарання смерцю, то, паводле грамадской арганізацыі, Кадушкіна, такіх зараз сем чалавек.

На стану на 1 верасня 2000 года з'янешні дзяржавы складаюць 841,4 мільён даляраў ЗША. Пра гэта паведаміў міністар фінансаў Мікалай Корбут.

З гэтага сумы 408,5 мільёна даляраў ЗША (48%) складаюць даўгі ўрада. Астатнія 432,9 мільёна прыпадаюць на кредиты суб'ектаў гаспадарання, узятыя пад урадавыя гарантныя. Як паведаміў М. Корбут, па вінаках дзесяці месяцаў даўгі ўрада, быў зьдэйснены ўсе бягучыя выплаты па дзяржаўных з'янешніх абавязках.

БЕЛАПАН для «ТМ»



ПРА СЯБЕ І ЧАС

Што дае моцы ў жыцьці і творчасці



Нашая размова з Валянцінам Ермаловічам мелася за-
вяршыцца напісаным артыкула пра яго – галоунага
рэжысёра народнага тэатра Магілёўскага цэнтра
культуры і вольнага часу (па-прастаму: гарадзкога
дома культуры). Артыкула ў "Тыднёвіку" на першага,
бо Валянцін Ермаловіч – асоба адметная, якая пры-
няла да сябе грамадскую ўвагу і цікалася багатым
жыцьцём (сёлета яму споўнілася 75 год), таленавітай
ніястомнасцю ў працы, шчырай адданасцю нацыя-
нальнаму тэатру.

Аднак пагартаўшы занатойкі і паслухаўшы магніта-
фонны запис гаворкі, якія аўтар рабіў падчас яе, паду-
малася, што лепіцца самога Ермаловіча пра ягонае
жыцьцё і ягоныя думкі ніхто ня скажа. Такім чынам і
нарадзіліся гэтыя маналёгі.

(Заканчэнне. Пачатак у папярэднім нумары)

Наш Тэатар

Я не зусім прымаю тэрмін –
самадзеяны тэатар. Мне
блізкі, калі гаворыцца пра нас,
як пра тэатар аматарскі. Усё
іде ад любові. А мы любім на-
шае мастацтва, аддаём яму
сілы і час, испытаем свае
здольнасць. Такі тэатр дазва-
ляе адкрыцца чалавеку саме
лепшшае. Уявіце сабе, дыярка
альбо сълесар выходзяць на
сцену і граюць ролі, перахільва-
юць высакародную альбо на-
ват трагічную пачуцці, переда-
ючы іх у залу. Разам з імі ста-
новяцца лепшыя, чульшыя, мі-
дуноўна багацейшыя... Такі
тэатр сапраўды найперш вы-
хаваўшы асветніцкі. У гэтай
ягонай якасці нафуг палаігае
сутнасць беларускага тэатру
як звязы. Пра тое гаварылі многіе
нашы клясыкі. Той жа Максім
Гарэцкі неаднайчы заклікаў:
"Пакажыце са сцены беларус-
кага селяніні: якім ён быў, якім
стаў, якім павінен быць – вось
галоунай наша задача". Гэта,
на мою думку, ёсьць запаветам
асветніцтва. У наших вучаль-
нях вывучаюць Бялыніцкага, я б
бяз шкоды для студэнтаў за-
маніў яго на Максіма Гарэцкага.
Менавіта яму належалаў спо-
вады аб тым, што тэатар мусіць
быць Храмам, дзе людзі ачыш-
чаюцца свае душы і адкуплюць яны
выходзяць зусім іншымі. Розы-
ніца паміж тэатрамі прафесій-
нымі і аматарскімі палаігае ў
тых, што прафесійны тэатар –
гэта найперш сцінчнайсць і
відовішча. У нас жа галоунай –
гэта творчое ўдасканаленне
чалавека, яго асаістасе рас-
крыццё. Не пераставае дэйца,
якія таленавіты людзі, якія ар-
тыстычныя па прыродзе. Ніхто
іх не вучыў, яны ня ведаюць
"хітрыку" прафесіі – яны бя-

руць шчырасцю і ўнутраным та-
лентам. Ня кожны, дарэчы, пра-
фесійны рэжысёр зможа праца-
ваць з акторамі-аматарамі. Ня
ведаю, чаму, але ведаю, што
гэта так. І тое пра многе гаво-
рыць. Мне ўдаецца, не прыміце
гэтыя слова за нясціпласць.
Усё, якія дасягнуў на мастацтве,
у тэатры – усе зроблены на ама-
тарскай асветніцкай тэатраль-
най сцэне. Вось і ганаруся са-
мым адкрытым чынам і ўзічны
гэты сцэне як нічому іншаму на
свайм жыцьці.

Бясконцы шлях да людзей

Любая справа, тым больш тэ-
атральная, робіцца для людзей.
Не бывае "дрэздных" заляў,
ёсьць дрэздны спектаклі. Таму
вельмі важны выбар п'есы. На-
шае хрэда, як ужо адзначана, –
беларуская драматургія. Тут
асабілі прыемных адкрыццяў.
Прыкладам, тэатар наш гана-
рыцыца, што мы адкрылі бля-
ныцкага аўтара Міхася Карпе-
чанку. Ягоная п'еса "Канвэр",
калі б яе стаўці па-аўтарску,
ішла бы больш за 4 гадзіны. Гэта
а тэатр – стаўніцкія рэпэртуары,
людзкія надломы – акутальная. Мы
ўзяліся разам за такую рэдак-
цыю, якая б падышла для нас.
І здолелі зрабіць выдатную пра-
цу. Нездарма у адным з рэштак
нам не дазволіў сыграць спек-
такаль. Такое стаўленне ціпра-
лячных маленьких дыктатараў да
тэатральнай працы – найлепшая
нам адзнака. А наогул першымі
у краіне нам пашчасціца пас-
тавіць 20 п'есаў, якія потым пе-
райшлі на іншыя сцэны, у тым
ліку на прафесійныя. Такая
вельмі няпростая праца магчы-
мая таму, што ў нас няма інты-
гаў, зайдзрасці, несяброўскіх

адносінаў. Гэта для аматарска-
го тэатру прынцыпова, тут можу-
гучы працаць толькі сябры. Таму асноўная задача мая, як
рэжысёра – ствараць тое, што
звечка словам калектыву.
Без яго немагчымыя ніякія
творчыя пляны й намеры. А іх у нас ніяма. Цяпер марым
пра тое, каб паставіць п'есу
майстру Мікалаю "Прауда і
хлеб". Наніці ён яе дайно, але
цэнзуру п'еса ў савецкі час
прайсці не могла. Цяпер як
быццам можна ўсе паставіць.
Ідэя простая. Але ёй вялікая;
будзе прауда – будзе і хлеб!
Іспытальная для нашага
часу напісаная!

Есьць і іншыя задумы. Два
гады жывем з званым Народ-
нага тэатру. Траба апраўдаць.
А капі сур'ёна, дык маем на-
мер правесці ў вобласць тэа-
трану "Тэатральная весені",
падчас якога паказаць ўсе леп-
шае, што маем. Тым больш,
што ніядаўні падыбалі ў Літве
на міжнародным фэстывалі
аматарскіх тэатраў і былі ад-
значаны ўладкі ўсіх номінацій.
А тэатр – стаўніцкія рэпэртуары
– змагаюцца ўсімі дыпломамі.
Сваіх гледачоў абдзяляць
увагай зусім недараўнаван-
на. Землякі першымі ўбачылі
новую п'есу М. Карпачанкі і сц-
нічную вэрсю Кастуся Тара-
сава "Жыцьцё Рагнеды". Для
мяне асабіста вельмі важнай
будзе апошняя праца, бо мой
брат Мікалаі быў адным з са-
мых апантанічных ініцыятаў
таго, каб шырокі азіянець
тысячагодзіньдзе з дня сымверці
Рагнеды, якое спаўненча сё-
лета.

Абы, як гаворыцца, сілаў на
тес хапіла...

Занатаваў
Сымон ГЛАЗШТЕЙН

На карысць грамадства гэтай зямлі

"Пасыя многіх гадоў дзяржайная выхаваніць у адпаведнасці з дактринай дыялектычнага матэрыялізму
надбішоў час съяствных прыкладаў, час хрысціянскага выхавання – моладзі".

Такая думка прагучала ѿ пастырскім пісце, з якім выступіў кіраўнік рымска-каталіцкага Касцёлу ў Беларусі
кардынал Казімір Сыўентэк. Ягоная заява прагучала падчас завяршэння працы сыноду Менска-Марінёўскай
архідыяцэзіі, Пінскай і Віцебскай дыцязіяў рымска-каталіцкай Царквы Беларусі. Кардынал Сыўентэк зъяўляецца
увагу вернікаў на гэе, што "касцёл" у Беларусі адчувае вялікую патрэбу выказаць на карысць грамадства гэтай
землі і імкненца быць знакам надзеі для ўсіх, хто прысьвячае свае сілы для лепшай будучыні ва ўзаемным пако-
і і згодзе".

Рэдактар Генадзь СУДНІК

Аналітычна-інфармацыйная газета.

Заснаваная Марілёўскім
ГАУК "КОЛА СЯБРОЎ".

Зарэгістраваная ў Дзяржкамітэце РБ
на друку 06.11.1996 г. за № 831.

Штотыднёвік



6-12 кастрычніка 2000 г.
№ 39 (103)

ЗЬВЯРНІЦЕ УВАГУ!

БЕЛАРУСКАЯ СЛУЖБА РАДЫЁ СВАБОДА

Новая хвалі ад 26 сакавіка 2000 году

У праграме:

...навіны з Беларусі і ўсаго сьвету, права чалавека, апазыцыя, улада, родная мова, эканоміка, мэдіацына, культура, гісторыя, эміграцыя...

Спэцыяльная праграма:

...Пракслік акцэнт, Вострая Брама, Чытальная Зала, Блізкая Эўропа, Неабытая Спадчына, Сымбаль Веры, Беларускі раздражакі, Адукацыя за мяжою, Новае пакаленне выбірае, Беларускі інтэрнэт...

ЧАС І ХВАЛІ

18:00 – 19:30 7295, 9610, 11725, 15565 Кіц (41,31,25,19м)

22:00 – 23:30 6105, 9535, 9750, 11865 Кіц (49,31,25м)

6:00 – 7:00 6065, 7295, 9635, 9750 Кіц (49,41,31м)

Сталічныя частоты на сярэдніх хвалах – 576 і 612 Кіц

ІНТЭРНЭТ: <http://www.svaboda.org>

Паштовы адрас: 220005, Менск-5, п/с 111

Vinohradská 1, 11000 Praha 1, CZ

НАСТРОЙЦЕСЯ НА СВАБОДУ!

СЛОВА НА ЎСПАМІН

Памёр Лявон Міроненка

Сёння толькі ягоныя сябры
і палітчыкі адразу ўзгадаюць,
хто гэта быў. Але, мяркую, што
не Лявонава, а нашая гэта
віна і хвароба – губляць добрых
людей і забывацца на іх...

Лявон быў іскравай натурой. Ты, хто ведаў яго з дзя-
цінства, кажуць, што быў ён
лідэрам заўжды, нібы фізыч-
на прыцягваў да сябе людзей.
Уласным аўтарытэтам, шы-
рэспасью, демакратычнасцю,
адкрытысцю поглядам і ду-
мак. Адны памятаюць яго як
вельмі вернага ў жыцьці сябра,
іншыя – як чалавека, які першым
адкрыў ў чалавека бацьку.
Лявон доўга жахаўся пры сус-
тручках за людзьмі на пагонах –
войсковых ці якіх іншых. Ён не
хаваў, што прайшоў праз гэтае
выпрабаванье страхам і жа-
хам. Таму кожны дзень на-
сятомна выцікаў з сябе раба,
вучыў гэтаму сябру. Напры-
канцы 80-х ён ці на першым
апынуўся ў ганароўском коле-
тых, хто пачыналі дэмакратыч-
ныя часы, тады яшчэ ў Са-
вецкім Саюзе. Як і цяпер, мно-
гія баялі і не разумелі новага.
Ён кілаў за сабой на сло-
вамі і злікі, а пакладамі і
перакананасцю. Яны, гэтыя
правялы, былі з ім на першых
у горадзе пікетах, першых рас-
клейках улётак, першых мітынгах.
Лявон заканамэрна стаўся першым кіраўніком
першай дэмакратычнай
партынай арганізацыі са-
цый-дэмакратай. Яшчэ нідзе ў

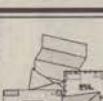


Беларусі ні пра якія новыя
парты і ні чулі, а ў абласным
цэнтры ягонымі намаганнямі і
настойлівасцю была зарэгі-
страваная сацыял-дэмакра-
тычная партыя Марілёва. Хай
гэта гучыць цяпер крыху сама-
надзеяйна і празмерна. Але ў
той час толькі такім чынам –
можна было хоць бы нечага прыстой-
нага дасцягнуць!

Ішоў час, зъмяніліся ўмовы,
зъмяніліся людзі. Лявон адый-
шоў ад актыўнай дзейнасці.
Хварала жонка. Але наўтарш
тому, што ніколі не меў здоль-
насці ці ўніяць да кампрамісу з сум-
леньнем, ніколі на буй і на мот
быць канфармістам. А "новы
час" патрабаваў, на жаль, ме-
навіта такіх прафесіяў. Тое было
не для ягоні адкрытай і шы-
рэспасіці.

Днімі Лявона пахавалі на
Барбукайскіх могілках. Ня вы-
трымала сэрца. Ля адкрытай
магіль ускрываўшася з горыч-
чай прамаўлялі сібры, "электа-
рархавіцкія" калегі, палітчыкі і
аднадумцы. Тое былі краналь-
ныя слова пра выдатнага Чা-
лавека.

Добрая табе памяць,
Лявон...



АДРАС
РЭДАКЦЫІ:

212030, г. Марілёў,
вул. Першамайская,
6-22.



Тэл./факс: 31-04-15,
22-97-82.

E-mail: krug@user.unibel.by
Інтэрнэт: <http://tydndovik.hypermart.net>